

Le 30 septembre 2021

A l'attention de monsieur Dagfinn SORLI, Président du conseil des ADPICs de l'Organisation Mondiale du Commerce

Monsieur,

La pandémie mondiale de la Covid 19, depuis bientôt deux ans, frappe les populations de la planète.

Le virus continue de circuler activement dans plusieurs régions du monde et de nombreux pays.

Le risque est grand de voir apparaître de nouveaux variants plus virulents et plus agressifs.

La vaccination progresse trop lentement et reste inaccessible pour de nombreux pays.

Depuis l'an dernier se sont multipliés sur le plan international, appels, pétitions, tribunes, demandant la levée des droits sur les brevets qui constituent le principal frein à une production rapide à la hauteur des besoins.

C'est aussi une demande qui est portée depuis plusieurs mois par de nombreux pays, pour faire face à cette pandémie.

Vous avez le pouvoir d'accéder à leur demande de dérogation

Vous en avez la responsabilité.

Nous demandons : la levée des brevets, les transferts de technologie, pour une vaccination universelle, volontaire, immédiate et gratuite, bâtie avec les populations, notamment les plus précaires, associée à des investissements massifs dans les systèmes de santé publique, et la promotion des gestes barrières.

Pour appuyer cette demande, nous serons présents avec une délégation lors de votre prochaine réunion à Genève les 13 et 14 octobre prochain avec le soutien de nombreuses organisations.

Nous vous demandons de nous recevoir et déposons donc avec ce courrier une demande de rendez-vous pour le 13 octobre 2021.

Dans l'attente de votre réponse,

Pour le Collectif français "Stop Brevets Vaccins Covid Réquisition" : Dr Frank Prouhet

Pour la Petition des scientifiques et médecins français, "la séquence du virus Covid est un bien public mondial, les vaccins qui en sont issus doivent l'être aussi" : Pr Richard Benarous.

Pour le Comité pour l'Annulation de la Dette du Tiers Monde, international : Eric Toussaint, Porte-parole.

Pour nous contacter : brevetsvaccinscovidrequisition@gmail.com

To the attention of Mr. Dagfinn SORLI, Chairman of the TRIPS Council of the World Trade Organization

Dear Mr. SORLI

The global Covid 19 pandemic has been affecting people around the world for almost two years.

The virus continues to circulate actively in several regions of the world and in many countries.

There is a high risk that new, more virulent and aggressive variants will emerge.

Vaccination is progressing too slowly and remains inaccessible for many countries.

Since last year, there have been numerous international appeals, petitions and forums calling for the lifting of patent rights, which are the main obstacle to rapid production in line with needs.

This is also a demand that has been made for several months by many countries, in order to deal with this pandemic.

You have the power to grant their request for a waiver

You have the responsibility.

We are asking for: the lifting of patents, technology transfers, for universal, voluntary, immediate and free vaccination, built with the populations, especially the most precarious, associated with massive investments in public health systems, and the promotion of barrier gestures.

To support this request, we will be present with a delegation at your next meeting in Geneva on 13 and 14 October, with the support of numerous organisations.

We ask you to receive us and therefore submit with this letter a request for a meeting on 13 October 2021.

We look forward to your reply,

For the French Collective "Stop Patents Vaccines Covid Requisition": Dr Frank Prouhet

For the French Petition of Scientists and Doctors, "the Covid virus sequence is a global public good, the vaccines derived from it must be too": Pr Richard Benarous.

For the Committee for the Cancellation of the Third World Debt, international: Eric Toussaint, Spokesperson.

Contact : brevetsvaccinscovidrequisition@gmail.com